



**Конвенция о ликвидации
всех форм дискриминации
в отношении женщин**

Distr.: General
10 April 2014
Russian
Original: English/French/Spanish

**Совещание государств – участников Конвенции
о ликвидации всех форм дискриминации
в отношении женщин
Восемнадцатое совещание
Нью-Йорк, 26 июня 2014 года
Пункт 5 предварительной повестки дня***

**Выборы двенадцати членов Комитета для замены тех
членов, срок действия полномочий которых истекает
31 декабря 2014 года, в соответствии с пунктами 4 и 5
статьи 17 Конвенции**

Записка Генерального секретаря

1. В соответствии с пунктом 4 статьи 17 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин 26 июня 2014 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций Генеральным секретарем будет созвано восемнадцатое совещание государств-участников для избрания 12 членов Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин из списка кандидатур, выдвинутых государствами-участниками, вместо тех членов Комитета, срок полномочий которых истекает 31 декабря 2014 года (см. приложение I). Имена и фамилии остальных членов, которые будут продолжать работать в Комитете до 31 декабря 2016 года, приводятся в приложении II.

2. В соответствии с пунктом 3 статьи 17 Конвенции Генеральный секретарь в своей вербальной ноте от 6 декабря 2013 года предложил государствам-участникам представить свои кандидатуры для избрания 12 членов Комитета не позднее 7 марта 2014 года. Генеральный секретарь составил нижеследующий список всех кандидатур, выдвинутых к 7 марта 2014 года, которые представлены в порядке английского алфавита с указанием выдвинувших их государств-участников.

* CEDAW/SP/2014/1.



<i>Фамилия кандидата</i>	<i>Страна, выдвинувшая кандидата</i>
Г-жа Айше Фериде Ачар	Турция
Г-жа Глэдис Акоста Варгас	Перу
Г-жа Соусан аль-Баррак	Ирак
Г-жа Бахия аль-Джиши	Бахрейн
Г-жа Магалис Ароча Домингес	Куба
Г-жа Наела Габр	Египет
Г-жа Рут Гальперин-Каддари	Израиль
Г-жа Йоко Хаяси	Япония
Г-жа Лилиан Хофмайстер	Австрия
Г-жа Исмат Джахан	Бангладеш
Г-жа Хейра Махджуб-Уигини	Алжир
Г-жа Лия Надарая	Грузия
Г-жа Сочетра Нхеан	Камбоджа
Г-жа Прамила Паттен	Маврикий
Г-жа Патриция Шульц	Швейцария
Г-жа Рената Семеньска-Жоховска	Польша
Г-жа Геновева Тишева	Болгария
Г-жа Ана Тришич-Бабич	Босния и Герцеговина

3. В ноте от 28 марта 2014 года Постоянное представительство Непала при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве информировало Секретариат о решении своего правительства отозвать кандидатуру Сапаны Прадхан-Маллы в качестве кандидата для избрания в состав Комитета.

4. Представленные правительствами биографические данные перечисленных выше кандидатов приводятся в приложении III.

Приложение I

Список 12 членов Комитета, срок полномочий которых истекает 31 декабря 2014 года*

<i>Фамилия и имя</i>	<i>Страна гражданства</i>	<i>Член с</i>
Г-жа Айше Фериде Ачар	Турция	2011 года (и с 1997 по 2002 год)
Г-жа Олинда Барейро-Бобадилья	Парагвай	2011 года
Г-жа Мерием Бельмихуб-Зердани	Алжир	2003 года
Г-жа Наела Габр	Египет	1999 года
Г-жа Рут Гальперин-Каддари	Израиль	2007 года
Г-жа Йоко Хаяси	Япония	2008 года
Г-жа Исмат Джахан	Бангладеш	2011 года
Г-жа Виолета Нойбауэр	Словения	2007 года
Г-жа Прамила Паттен	Маврикий	2003 года
Г-жа Мария Элена Лопиш ди Жезуш Пиреш	Тимор-Лешти	2011 года
Г-жа Патриция Шульц	Швейцария	2011 года
Г-жа Дубравка Шимонович	Хорватия	2003 года

* С биографиями членов Комитета можно ознакомиться на веб-сайте Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (www.ohchr.org/EN/HRBodies/CEDAW/Pages/Membership.aspx).

Приложение II

Список членов, которые будут продолжать работать в Комитете до 31 декабря 2016 года*

<i>Фамилия и имя</i>	<i>Страна гражданства</i>	<i>Член с</i>
Г-жа Нур аль-Джихани	Катар	2013 года
Г-жа Николь Амелин	Франция	2009 года
Г-жа Барбара Эвелин Бейли	Ямайка	2009 года
Г-жа Никлас Брун	Финляндия	2009 года
Г-жа Хилари Гбедема	Гана	2013 года
Г-жа Нахла Хайдар	Ливан	2013 года
Г-жа Даляя Лейнарт	Литва	2013 года
Г-жа Теодора Оби Нванкво	Нигерия	2013 года
Г-жа Силвия Пиментел	Бразилия	2005 года
Г-жа Бьянка мария Померанци	Италия	2013 года
Г-жа Сюэцяо Цзоу	Китай	2005 года

* С биографиями членов Комитета можно ознакомиться на веб-сайте Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (www.ohchr.org/EN/HRBodies/CEDAW/Pages/Membership.aspx).

Приложение III

Биографические данные кандидатов*

Айше Фериде Ачар (Турция)

Дата и место рождения

14 января 1948 года, Бурса, Турция.

Рабочие языки

Английский, французский (чтение).

Занимаемая должность/функции в настоящее время

- Профессор, Факультет политологии и государственного управления, Средневосточный технический университет (СТУ), Анкара, Турция.
- Член Комитета КЛДЖ.

Основная профессиональная деятельность

- Профессор политической социологии (с 1994 года) и председатель (2001–2007 годы), Факультет политологии и государственного управления, СТУ.
- Профессор и председатель-основатель (1994–2002 годы), исследования в области гендерной и женской проблематики, СТУ.
- Член Комитета КЛДЖ (1997–2004 годы); председатель (2003–2004 годы); член (с 2011 года).
- Независимый эксперт (назначенный Генеральным секретарем Совета Европы), член Целевой группы Совета Европы по борьбе с насилием в отношении женщин, включая насилие в семье (2006–2008 годы).
- Представитель Турции в КАХВИО, Специальном комитете Совета Европы по предупреждению насилия в отношении женщин и насилия в семье и по борьбе с ним (Стамбульская конвенция) (2009–2010 годы).
- Руководитель турецкой группы, принимавшей участие в проектах QUING (проект РП6 ЕС, 2006–2011 годы) и EGERA (проект РП7 ЕС, с 2014 года), посвященных гендерному равенству и правам женщин.

Образование

- Доктор философии (социология), Брин-Морский колледж, Брин-Мор, Пенсильвания, США, 1976 год.
- Магистр гуманитарных наук (социология), Брин-Морский колледж, Брин-Мор, Пенсильвания, США, 1973 год.
- Бакалавр (социология), Средневосточный технический университет (СТУ), Анкара, Турция, 1970 год.

* Биографические данные публикуются без официального редактирования.

Другие основные виды деятельности в областях, имеющих отношение к мандату Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин

- Член Научного комитета и консультант в следующих проектах:
- "Создание благоприятных условий для развития гендерного равенства в Турции", совместный проект ПРООН и турецкого парламента (2012–2013 годы).
- "Подготовка по вопросам прав женщин для призывников в турецкие вооруженные силы (мехметчиков)", совместный проект ПРООН, ЕС и турецкого Генерального штаба (2012–2014 годы).
- "Предупреждение насилия в семье в отношении женщин в Турции", проект ЕС по оказанию технической помощи (с 2013 года).
- "Поддержка усилий Турции по борьбе с торговлей людьми и расширению доступа к правосудию для всех жертв торговли людьми", совместный проект МОМ, ЕС и Министерства внутренних дел Турции (2008–2009 годы).
- Участие в информационно-разъяснительной работе и обучении правительственных должностных лиц, юристов и активистов гражданского общества (БВСА, Центральная и Восточная Европа, Центральная Азия) в рамках международных и национальных проектов.

Перечень последних публикаций в области дискриминации в отношении женщин и осуществления их прав

- Acar, F. & G. Altunok (2013), "The 'Politics of Intimate' at the Intersection of Neo-Liberalism and Neo-Conservatism in Contemporary Turkey", *Women's Studies International Forum*, vol. 41 (1) pp. 14-23.
- Acar, F. & Y. Erturk, (2011) "Women's Human Rights: International Standards, Advances and Problems, in S. Sancar (ed.) *Feminist Studies in Turkey in the 21st Century*, Koç University Publications, Istanbul (in Turkish).
- Acar, F. & G. Altunok (2012), "Understanding Gender Equality Demands in Turkey: Foundations and Boundaries of Women's Movements in Gender and Society", in S. Dedeoğlu and A.Y. Elveren (eds.), *Gender and Society in Turkey: The Impact of Neoliberal Policies, Political Islam and EU Accession*, IB Tauris, London.

Глэдис Луиса Акоста Варгас (Перу)

Дата и место рождения

24 июля 1951 года, Куско, Перу.

Рабочие языки

Испанский, английский, французский и португальский.

Занимаемая должность/функции в настоящее время

Получает пенсию от Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ и "ООН-женщины"), занимается консультированием по международным проблемам.

Основная профессиональная деятельность

- Руководитель Отдела Латинской Америки и Карибского бассейна структуры "ООН-женщины" (2008–2011 годы).
- Представитель ЮНИСЕФ в Аргентине (2006–2008 годы).
- Представитель ЮНИСЕФ в Гватемале (2002–2006 годы).
- Региональный советник по вопросам гендерного равенства и делам подростков Регионального отделения ЮНИСЕФ для Латинской Америки и Карибского бассейна (1999–2002 годы).
- Преподаватель права на факультете права и политических наук Национального университета Колумбии, Богота (1993–1995 годы).
- Координатор программы "Гендер и власть" Латиноамериканского института альтернативных юридических служб (ИЛСА), Богота, Колумбия.
- Генеральный директор Центра перуанских женщин "Флора Тристан" (1990–1992 годы).

Образование

- Юрист (Папский католический университет Перу).
- Магистратура и лиценциатура по социологии (университет Сорбонна – Париж V, Франция).

Другие основные виды деятельности в областях, имеющих отношение к мандату Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин

- 1992–1999 годы: консультант по международным вопросам – ЮНИФЕМ, ЮНИСЕФ, Межамериканский институт прав человека, Латиноамериканский институт по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, Оксфам Новиб, Международный центр прав человека и демократического развития (Квебек, Канада), Межамериканский банк развития (МАБР), Женская правозащитная сеть (WHRNet).
- 1994–1995 годы: сотрудник исследовательской Группы оценки отношений между государством и НПО в процессе подготовки Пекинской конференции 1995 года. Под патронажем представительства ЮНИФЕМ в Андском регионе и Регионального отделения ЮНИСЕФ для Латинской Америки и Карибского бассейна.

- 1994–1995 годы: изучение правовых проблем в ходе подготовки Доклада о насилии в семье (регион Латинской Америки и Карибского бассейна) для Комиссии по правам человека; работа велась под руководством Специального докладчика по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях.

Перечень последних публикаций в области дискриминации в отношении женщин и осуществления их прав

- "Le Droit International des Enfants et des Femmes. Une evolution historique et sociale". UNICEF. Universidad de Bordeaux, Francia. Actes des colloques 2003-2004.
- "Cambios legislativos en la formación y disolución de familias: una mirada de contexto". Familias y políticas públicas en América Latina. Naciones Unidas. Santiago de Chile, 2007.
- "La CEDAW y la Convención sobre los Derechos de la Niñez: Derechos Humanos constructores de ciudadanía y democracia. Serie Documentos de Trabajo. Número 5. UNICEF – México. Noviembre, 2001.

Соусан аль-Баррак (Ирак)

Дата и место рождения

24 сентября 1960 года, Ирак.

Рабочие языки

Арабский и английский.

Занимаемая должность/функции в настоящее время

- Заместитель Генерального директора по вопросам контроля соблюдения и защиты прав человека, Министерство по правам человека, Ирак.

Основная профессиональная деятельность

- Участие в подготовке годового плана работы министерства и осуществление контроля хода выполнения плана работы Управления по контролю в области осуществления и защиты прав человека.
- Координирование подготовки специальных отчетов инспекционных групп и мониторинг нарушений права на труд, права на здоровье, права на получение образования, права на жилье и других прав.
- Представление министерства в межведомственных комитетах по вопросам прав женщин и лиц с особыми потребностями.
- Консультирование по проектам поправок к законам, касающимся экономических, социальных и культурных прав.
- Подготовка официальных ответов министерства на вопросы, касающиеся защиты прав детей, женщин, меньшинств и лиц с особыми потребностями на международном и национальном уровнях.
- Сотрудничество с иракскими университетами и международными организациями в рамках разработки национальных стратегий или проектов поправок к законам, дискриминирующим определенные группы населения.
- Представление Министерства по правам человека в Комитете по вопросам защиты семьи в сотрудничестве с ПРООН.
- Представление Министерства по правам человека в Комитете по разработке национальной стратегии по борьбе с насилием в отношении женщин (2013–2017 годы), которому оказывает поддержку ЮНФПА.

Образование

- Бакалавр права (2011 год), Колледж права Университета Аль-Турас, Багдад.
- Бакалавр наук в области химического машиностроения (1984 год), Технологический университет, Багдад.

Другие основные виды деятельности в областях, имеющих отношение к мандату Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин

- Глава Комитета по составлению доклада Ирака для МПГПП (доклад будет рассмотрен в 2015 году).
- Член комитета по составлению докладов Ирака для КЛДЖ и УПО (доклады будут рассмотрены в 2014 году).

- Контроль подготовки периодических докладов Ирака о выполнении Конвенции о правах ребенка и Дополнительного протокола к ней, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах, и последующая деятельность в этой связи.
- Член комитета по осуществлению Национального плана в области прав человека, действующего в составе Министерства по правам человека.

Перечень последних публикаций в области дискриминации в отношении женщин и осуществления их прав

- Подготовка ежегодного доклада о положении иракских женщин, 2009, 2010 и 2011 годы.
- Подготовка ежегодного доклада о положении иракских детей, 2011 год.
- Исследование религиозно-политической борьбы и ее влияния на права иракских женщин.
- Тематическое исследование недостаточной осведомленности иракских женщин о выборах.

Бахия аль-Джиши (Бахрейн)**Дата и место рождения**

18 апреля 1945 года, Манама, Королевство Бахрейн.

Рабочие языки

Арабский и английский.

Занимаемая должность/функции в настоящее время

- Член Совета Шуры (палаты парламента, назначаемой королем Бахрейна), второй заместитель председателя Совета.
- Член Верховного совета по делам женщин (ВСЖ).
- Член Арабского парламента.

Основная профессиональная деятельность

- Член Арабского совета по вопросам развития и защиты детей, Каир, Египет, с 1988 года.
- Член Арабской сети по гендерным вопросам и вопросам развития (АНГАД), Арабский научно-исследовательский центр (Кавтар), Тунис.
- Член-учредитель Бахрейнского общества за развитие детей, Королевство Бахрейн.
- Глава Комитета по подготовке национального доклада об осуществлении Конвенции о правах ребенка (КПР), 1999 год.
- Член Совета попечителей, Арабская сеть неправительственных организаций, 1997–2001 годы.
- Избранный председатель Верховной технической комиссии по вопросам защиты детей, Лига арабских государств, 1995, 1997 и 1999 годы.
- Управляющий программами для женщин и детей на телевидении Бахрейна.

Образование

Степень доктора педагогики (диплом с отличием), Бостонский университет, США.

- Магистр политических наук и истории Ближнего Востока (специализация – статус женщин в исламском шариатском праве), Школа восточных и африканских исследований, Лондонский университет, Англия.
- Бакалавр гуманитарных наук, арабская литература, факультет искусств, Каирский университет, Египет.

Другие основные виды деятельности в областях, имеющих отношение к мандату Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин

- Член и избранный второй заместитель председателя Координационного комитета женщин-парламентариев, Межпарламентский союз (МПС), 2004–2008 годы.
- Член Совета попечителей Информационного центра по вопросам женщин и детей, Общество по обеспечению благосостояния матерей и детей, 1997–2010 годы.

- Член Комитета по подготовке национального доклада Бахрейна к четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 1995 год.
- Член Комитета по разработке национальной стратегии по улучшению положения бахрейнских женщин, Верховный совет по делам женщин (ВСЖ), Бахрейн.
- Консультации и добровольная поддержка ряда организаций гражданского общества, работающих в области защиты прав женщин и детей.
- Член Комитета по расширению прав и возможностей бахрейнских женщин под председательством Ее Королевского Высочества принцессы Сабики бинт Ибрагим Аль-Халифа.

Перечень последних публикаций в области дискриминации в отношении женщин и осуществления их прав

- "The Status of Women in a Democratic Society: The Kingdom of Bahrain as an Example," The Turkish Policy Quarterly, 2012.
- "Women's Rights between Theory and Reality," Institute for Political Development, Bahrain, 2009.
- Участие в разработке "Национальной стратегии по улучшению положения бахрейнских женщин", Верховный совет по делам женщин (ВСЖ), Бахрейн, 2004 год.
- Включение потребностей женщин в правительственные программы, первая Национальная конференция женщин Бахрейна, 2010 год.

Магалис Ароча Домингес (Куба)**Дата и место рождения**

8 января 1958 года, Пинар-дель-Рио, Куба.

Рабочие языки

Испанский и английский.

Занимаемая должность/функции в настоящее время

Международная демократическая федерация женщин (МДФЖ), региональный координатор для Америки и стран Карибского бассейна.

Основная профессиональная деятельность

- Преподаватель философии в высшем педагогическом учебном заведении (1982–1989 годы).
- Член руководства отделения Федерации кубинских женщин в провинции Пинар-дель-Рио, с 1989 по 1992 год.
- Депутат Ассамблеи народной власти провинции Пинар-дель-Рио. Секретарь этого органа власти, 1992–1995 годы.
- Ответственная за международные связи Федерации кубинских женщин, с марта 1995 по август 2012 года.
- Координатор Регионального управления для Америки и стран Карибского бассейна Международной демократической федерации женщин, с сентября 2012 года.

Образование

- Диплом специалиста по русскому языку и по истории и общественным наукам, Москва, 1982 год.
- Специализация по философии, Гаванский университет, 1988 год.
- Диплом по теме "Методика работы с населением", Учебный центр для женщин, Гавана, 1992 год.
- Диплом по теме "Национальная безопасность и оборона", Национальный институт обороны, 2008 год.

Другие основные виды деятельности в областях, имеющих отношение к мандату Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин

- Эксперт Комитета по КЛДЖ, с 2005 по 2012 год. Член Рабочей группы КЛДЖ по сообщениям в соответствии с Факультативным протоколом, с 2005 по 2010 год.
- Преподаватель Регионального семинара, проводившегося под эгидой ЭКЛАК и ОУПЖ в Чили для представителей правительств стран Латинской Америки, 2005 год.
- Участие в курсах, семинарах-практикумах и технических совещаниях по КЛДЖ, организованных правительствами Доминиканской Республики (2006 год), Уругвая (2010 год) и Венесуэлы (2006–2012 годы).

- Участие в качестве приглашенного лица в подготовке Комплексного закона против насилия в отношении женщин в Сальвадоре (2010 год).
- Курсы и конференции, организованные Международной демократической федерацией женщин (МДФЖ) по КЛДЖ (2009, 2010 и 2012 годы).

Перечень последних публикаций в области дискриминации в отношении женщин и осуществления их прав

"Mujeres: protagonistas de movimientos sociales emergentes en América Latina", "Apuntes sobre la teoría y práctica de la institucionalización de género en las políticas públicas en el contexto latinoamericano", "Una perspectiva latinoamericana del papel del Comité CEDAW en el treinta aniversario de su institución", "Nuevos paradigmas democráticos en América Latina: la inclusión de género como condición necesaria", "Ética y política desde el movimiento de mujeres".

Наела Габр (Египет)**Дата и место рождения**

19 февраля 1950 года, Каир, Египет.

Рабочие языки

Арабский, французский, английский.

Занимаемая должность/функции в настоящее время

Член КЛДЖ и председатель рабочей группы КЛДЖ по сельским женщинам. Лектор, исследователь и научный руководитель исследований, касающихся вопросов прав человека, прав женщин и торговли людьми. Член совета по осуществлению совместной программы Каирского учебного центра по вопросам разрешения конфликтов и поддержания мира в Африке и Финского центра по урегулированию кризисов "Создание потенциала для учета гендерных аспектов" и по выполнению резолюции 1325 Совета Безопасности Организации Объединенных Наций о структуре поддержания мира и миростроительства в Северной Африке. Эксперт по подготовке специалистов и консультант по гендерным вопросам, вопросам прав человека и торговли людьми.

Основная профессиональная деятельность

Чтение лекций, исследовательская работа и осуществление научного руководства, Институт дипломатических исследований, Каирский учебный центр по вопросам разрешения конфликтов и поддержания мира в Африке, Институт социальных и криминологических исследований, Полицейская академия. Укрепление потенциала и проведение занятий для миротворческих сил (АМИСОМ) по вопросам прав человека, гендерного равноправия, торговли людьми и поддержания мира. Занятия по подготовке инструкторов для социальных работников и членов гражданского общества в Египте и других арабских и африканских странах. Информационно-пропагандистская деятельность и проведение занятий для членов Совета женщин и женщин-активисток в арабских странах и странах Организации Исламская конференция (ОИК) для повышения осведомленности о КЛДЖ и деятельности Комитета. Сотрудничество с НПО, парламентариями, аналитическими группами и Египетским советом по правам человека в целях разработки методов повышения осведомленности, а также составление докладов и планов действий, касающихся прав человека, гендерного равноправия, торговли людьми и вопросов транснационального правосудия.

Образование

- Магистр гуманитарных наук (международные отношения).
- Магистр гуманитарных наук (французская литература).
- Бакалавр гуманитарных наук (политология).

Другие основные виды деятельности в областях, имеющих отношение к мандату Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин

Выступления и участие в дискуссиях в целях проведения информационно-пропагандистской деятельности и повышения общественной осведомленности:

2013 год:

1. Семинар по случаю 30-летней годовщины ратификации КЛДЖ во Франции (Национальное собрание, Париж), 17 декабря.
2. Консультационный семинар-практикум "Гендерное равенство в сельском хозяйстве и среди населения сельских районов на Ближнем Востоке и в Северной Африке", Тунис, 18–19 ноября.
3. Конференция по вопросам гендерного равноправия, прав человека и управления водными ресурсами в Африке, Претория, 25–26 сентября.

2012 год:

1. "Женщины и переход к демократии в Египте", Форум-диалог, Александрийская библиотека, 23–25 ноября.
2. Одиннадцатый Международный симпозиум национальных правозащитных учреждений, Амман, 4–6 ноября.
3. "КЛДЖ: 30 лет работы в области защиты прав женщин", Стамбул, 1–3 ноября.

2011 год:

Субрегиональный семинар-практикум, посвященный Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Рабат, 15–16 марта.

2010 год:

Стамбульская международная встреча женщин "WOMANist", Стамбул, 5–6 ноября.

Перечень последних публикаций в области дискриминации в отношении женщин и осуществления их прав

2013 год: тематическая презентация: "Гендерные факторы и равенство в сельском хозяйстве", Тунис, 18–20 ноября.

2013 год: тематическая презентация: "Гендерные факторы, права человека и управление водными ресурсами", Претория, 25–26 сентября.

2012 год: "Женщины и переход к демократии в Египте", Александрийская библиотека, 23–25 ноября.

2012 год: тематическая презентация: "Международная и региональная система защиты прав человека", Амман, 4–7 ноября.

2012 год: тематическая презентация: "Укрепление КЛДЖ", Стамбул, 1–3 ноября.

Рут Гальперин-Каддари (Израиль)**Дата и место рождения**

15 мая 1966 года, Израиль.

Рабочие языки

Английский, иврит.

Занимаемая должность/функции в настоящее время

- Доцент права, Университет "Бар-Илан", Израиль.
- Директор-учредитель Международного центра имени Руфи и Эмануэля Ракман по улучшению положения женщин, Университет "Бар-Илан".
- Член Комитета Организации Объединенных Наций по ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (КЛДЖ).

Основная профессиональная деятельность

- Доцент права в Университете "Бар-Илан" с 1992 года.
- Директор-учредитель Международного центра имени Руфи и Эмануэля Ракман по улучшению положения женщин с 2001 года.
- Член КЛДЖ с 2007 года; заместитель председателя в 2009–2010 годах; председатель рабочей группы по разработке новой общей рекомендации по экономическим последствиям заключения и расторжения брака в 2009–2013 годах.
- Председатель Консультативного комитета при Органе по улучшению положения женщин в Канцелярии премьер-министра, 2002–2008 годы.
- Глава израильской делегации на 47-й – 50-й сессиях КПЖ, 2003–2006 годы.
- Член исследовательской группы по вопросам религии, политики и гендерного равенства в ЮНРИСД, 2008–2009 годы.

Образование

- Аспирант пост-докторантуры (1996–1997 годы), Университет Тель-Авива, кафедра социологии, Тель-Авив, Израиль.
- Доктор права, июнь 1993 года, Школа права Йельского университета, Нью-Хейвен, штат Коннектикут.
- Магистр права, май 1990 года, Школа права Йельского университета, Нью-Хейвен, штат Коннектикут.
- Бакалавр права (с отличием, первая в выпуске), июнь 1989 года, Университет "Бар-Илан", Рамат-Ган, Израиль.

Другие основные виды деятельности в областях, имеющих отношение к мандату Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин

- Научный руководитель юридической консультации для женщин по вопросам разводов в Центре Ракман с 2002 года.
- Член следующих национальных комитетов в составе Министерства юстиции: комитет по вопросам семьи и юрисдикции раввинских судов; комитет по

реформе в области прав детей; подкомитет по положению ребенка в семье; рабочая группа по вопросу об обязанностях родителей.

- Глава израильской делегации и выступающий на Региональном подготовительном совещании Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций, посвященном десятилетнему обзору осуществления Пекинской платформы действий (Пекин+10).
- Подготовка официального сводного первоначального, второго периодического и третьего периодического докладов Израиля, представленных КЛДЖ (1996, 2001–2002 годы).
- Соучредитель и член форума верующих женщин "Колех" и Израильской ассоциации гендерных и феминистских исследований.

Перечень последних публикаций в области дискриминации в отношении женщин и осуществления их прав

- How to Decide in Custody Disputes? The Dangers of Parental Equality Illusion within a Gendered Reality (together with Dafna Hacker), 15 **Haifa Studies in Law and Governance** 91 (2013) (Hebrew).
- Economic Consequences of Divorce: Applying a Universal Equality Norm in a Fragmented Universe (together with Marsha Freeman), 13 **Theoretical Inquiries in Law** 323-360 (2012).
- Between Universal Feminism and Particular Nationalism: politics, religion and gender (in)equality in Israel (together with Yaacov Yadgar), 31 **Third World Quarterly** 905-920 (2010) [translated into French and published under the title "Nationalisme, religion et (in)égalité de sexe en Israël au prisme du droit de la famille", **Cahiers du Genre, hors-série** 2012, 119-138].

Йоко Хаяси (Япония)**Дата и место рождения**

9 июня 1956 года, Мито, Япония.

Рабочие языки

Английский и японский.

Занимаемая должность/функции в настоящее время

- Частнопрактикующий юрист (юридическая фирма "Афина", Токио, Япония).
- Специализация на судебных делах, связанных с дискриминацией по гендерному признаку.
- Член КЛДЖ (с января 2008 года по настоящее время).
- Председатель Рабочей группы КЛДЖ по сообщениям в соответствии с Факультативным протоколом (с 2013 года по настоящее время).
- Содокладчик по последующей деятельности в связи с заключительными замечаниями (с 2011 по 2013 год).

Образование

- Бакалавр права, Университет Васэда, 1979 год.
- Стажировка в Учебном и научно-исследовательском юридическом институте при Верховном суде, право заниматься адвокатской деятельностью получено в 1983 году.

Основная профессиональная деятельность

- На национальном уровне:
 - Член Специального комитета по проблемам насилия в отношении женщин при Отделе по вопросам равноправия мужчин и женщин Секретариата кабинета министров (2001–2013 годы).
 - Член Комитета Секретариата кабинета министров по расследованию происшествия на АЭС Фукусима Токийской энергетической компании (2011–2012 годы).
 - Приглашенный преподаватель права (гендерные аспекты и право), юридический факультет университета Васэда, (с 2004 года по март 2009 года).
- На международном уровне:
 - Член японской делегации на 54-й сессии Комиссии по положению женщин (2010 год).
 - Кандидат в члены Подкомиссии Организации Объединенных Наций по защите и поощрению прав человека (2004–2006 годы).
 - Советник японского правительства на четвертой Всемирной конференции по положению женщин (1995 год).

Другие основные виды деятельности в областях, имеющих отношение к мандату Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин

- Член совета директоров (1990–2010 годы), Генеральный секретарь (1998–2000 годы) Японского союза гражданских свобод (ЯСГС).
- Член Консультативного комитета Фонда азиатских женщин (1995–2003 годы).
- Заместитель председателя Японской ассоциации женщин-адвокатов (2002–2004 годы).

Перечень последних публикаций в области дискриминации в отношении женщин и осуществления их прав

- Hayashi, Yoko ed., *We, Women, and the Convention on the Elimination of Discrimination against Women*, Shinzansha, 2011 (in Japanese).
- Hayashi, Yoko, "CEDAW – State Responsibility and Remedies to Victims", in *Gender and Law Society ed., Lecture on Gender and Law Vol. 1* (2012), pp. 139-153.
- Hayashi, Yoko, "Implementation of the Convention on the Elimination of Discrimination against Women in Japan", *Journal of East Asia & International Law*, Vol.6, No. 2 (2013) (in English).

Лириан Хофмайстер (Австрия)**Дата и место рождения**

16 октября 1950 года, Вена, Австрия.

Рабочие языки

Немецкий, английский.

Занимаемая должность/функции в настоящее время

С 1998 года: Запасной судья Конституционного суда Австрии.

С 1998 года: Основатель и председатель Австрийской ассоциации женщин-судей (ААЖС).

С 1997 года: Член-основатель Австрийского национального комитета структуры "ООН-женщины" (бывшего Австрийского национального комитета ЮНИФЕМ).

2010–2012 годы: Председатель Австрийской ассоциации по обеспечению доступа женщин к правосудию.

1996–2003 годы: Председатель рабочей группы по вопросам равного отношения (Министерство юстиции).

Основная профессиональная деятельность

1976–2010 годы: Должность судьи в Австрии.

С 1990 года по настоящее время: педагогическая деятельность в высших учебных заведениях и занятия по вопросам прав женщин, прав человека и правосудия (например, в Венском университете, в Университете Линца, в Институте имени Реннера).

2010 год, 2013 год: член австрийской делегации на 54-й и 57-й сессиях КПЖ, выступления с презентациями на параллельных мероприятиях, организованных Постоянным представительством Австрии при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке.

2009 год: исследовательский проект по осуществлению в Южной Африке пункта а) статьи 5 КЛДЖ.

1997–2003 годы: член Австрийской федеральной комиссии по вопросам равного обращения.

1995 год: эксперт по правовым вопросам и член австрийской делегации на четвертой Всемирной конференции Организации Объединенных Наций по положению женщин в Пекине, а также участник процесса подготовки к Конференции.

1993 год: консультант и эксперт по правовым вопросам, участник разработки австрийского Закона о защите от насилия в семье.

Образование

1973–1976 годы Профессиональная подготовка на должность судьи.

1972 год Доктор права, Венский университет.

1968–1972 годы Юридический факультет Венского университета.

1956–1968 годы Начальная и средняя школа (гимназия), Вена.

Другие основные виды деятельности в областях, имеющих отношение к мандату Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин

2000 год: член австрийской делегации и докладчик в связи с учреждением в Берлине Европейской ассоциации женщин-юристов.

1999 год: член австрийской делегации, участник диалога по вопросам прав человека между ЕС и Китаем в Рованиemi, Финляндия: эксперт по правовым вопросам.

1993–1997 годы: заместитель члена Австрийской федеральной комиссии по вопросам равного обращения.

1993–1996 годы: заместитель председателя рабочей группы по вопросам равного отношения при Федеральном министерстве юстиции Австрии.

1995 год: советник Иоганны Дональ, австрийского федерального министра по делам женщин.

1985–1993 годы: член австрийской министерской рабочей группы по вопросам равного отношения к женщинам – гражданским служащим в судебной системе.

Перечень последних публикаций в области дискриминации в отношении женщин и осуществления их прав

Die kurze Geschichte der Richterinnen in der österreichischen Justiz, in: Pilgermair, Walter (ed.), Wandel in der Justiz, Wien: 2013.

Menschenrechte für Frauen und Kinder, in: Arbeitskreis für Gleichbehandlungsfragen, 1/2000.

Frauenrechte sind Menschenrechte, in: STREIT 4/1993.

Frauen und Rechtswissenschaft – ein Männerproblem, in: Journal für Rechtspolitik 3/1993.

Исмаат Джахан (Бангладеш)

Дата и место рождения

3 июня 1960 года, Дакка, Бангладеш.

Рабочие языки

Свободно владеет английским и бенгальским; испанский на базовом уровне.

Занимаемая должность/функции в настоящее время

Посол в Бельгии и глава представительства при Европейском союзе; одновременно аккредитована как посол в Люксембурге. Член КЛДЖ (2011–2014 годы).

Основная профессиональная деятельность

Профессиональный дипломат с 30-летним опытом работы; специализируется на многосторонней дипломатии, обладает навыками международных переговоров и конференционной дипломатии. **Специализация:** права человека, гуманитарные вопросы и гендерная проблематика. Работа в постоянных представительствах Бангладеш при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке и Женеве по решению вопросов, связанных с правами человека, в том числе вопросов, касающихся прав женщин и гуманитарных проблем. Должность Постоянного представителя Бангладеш при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке (2007–2009 годы). В настоящее время глава представительства в Брюсселе, отвечает за общее руководство деятельностью посольства и инициирует его различные мероприятия; выработывает стратегические планы действий для осуществления национальной внешней политики; составляет политические документы и заявления от имени страны; представляет Бангладеш на различных заседаниях, конференциях, семинарах в Европейской комиссии и Европейском парламенте; налаживает связи с аналитическими группами и организациями гражданского общества, в том числе женскими; занимается распространением информации о правах женщин на национальном уровне, в том числе посредством сотрудничества с НПО.

Образование

- Магистр экономики, Университет Дакки, 1982 год.
- Магистр права и дипломатии. Юридическая и дипломатическая школа Флетчера, Университет Тафта, США, 1986 год
- Внештатный научный сотрудник, программа дипломатической службы, Школа дипломатической службы, Джорджтаунский университет, США, 1996 год (с отличием).
- Диплом по испанскому языку, Калифорнийский университет, Беркли, США, 1986 год.

Другие основные виды деятельности в областях, имеющих отношение к мандату Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин

Во время работы в постоянных представительствах в Нью-Йорке и Женеве, работа в течение долгого времени над гендерной проблематикой и правами женщин; участие во многих заседаниях КЛДЖ (участие в представлении периодических докладов Бангладеш) и Комиссии по положению женщин; участие в разработке конвенций и деклараций, связанных с работой КЛДЖ, в том числе Конвенции Организации Объединенных Наций о правах ребенка и двух Факультативных протоколов к ней;

Конвенции о правах мигрантов; итоговых документов Встречи на высшем уровне "Планета Земля" в Рио-де-Жанейро и Каирской встречи на высшем уровне по народонаселению и развитию; Пекинской Платформы действий; Конвенции против транснациональной организованной преступности и Протокола к ней о торговле женщинами. В должности заместителя президента Исполнительного совета ЮНИСЕФ (2008–2009 годы) и будучи членом Комиссии Организации Объединенных Наций по миростроительству (2007–2009 годы), работа над проблемами женщин и девочек, вопросами мира и безопасности, включая вопросы, связанные с осуществлением резолюции 1325 Совета Безопасности.

В настоящее время как член КЛДЖ специализируется в областях, связанных с торговлей женщинами, проблемами сельских женщин, женщин, принадлежащих к меньшинствам, женщин-мигрантов. Активное участие в деятельности рабочей группы КЛДЖ по проблемам женщин в вооруженных конфликтах и постконфликтных ситуациях. В настоящее время – член рабочих групп, занимающихся разработкой рекомендаций общего характера в отношении сельских женщин; женщин-беженок, женщин, ищущих убежища, женщин-апатридов; а также гендерного аспекта стихийных бедствий и изменения климата.

Хейра Махджуб-Уигини (Алжир)**Дата и место рождения**

30 марта 1948 года, Тиарет, Алжир.

Рабочие языки

Французский.

Занимаемая должность/функции в настоящее время

Инспектор Генеральной инспекции Министерства иностранных дел.

Основная профессиональная деятельность

- Инспектор Министерства иностранных дел.
- Заместитель Постоянного представителя при ЮНЕСКО.
- Заместитель начальника управления Министерства иностранных дел по международным социальным, культурным, научным и техническим вопросам.
- Вице-консул, консульство Алжира в Гренобле.
- Начальник управления кадров, профессиональной подготовки и документации национального проектного бюро.
- Заместитель начальника управления профессиональной подготовки и образования Национальной школы администрации.

Образование

- Общее среднее образование – бакалавр философии – диплом с отличием.
- Диплом Национальной школы администрации (ЭНА) в Алжире.

Другие основные виды деятельности в областях, имеющих отношение к мандату Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин

- Член-основатель, в настоящее время – полномочный член бюро Алжирской ассоциации женщин-руководителей, куратор по вопросам расширения представленности женщин на руководящих должностях.
- Организация различных конференций и дискуссий.
- Участие в деятельности, связанной с различными аспектами борьбы со всеми видами дискриминации в отношении женщин.

Перечень последних публикаций в области дискриминации в отношении женщин и осуществления их прав

Участие в качестве члена ассоциации в работе над публикациями на следующие темы:

- Женская занятость в Алжире и ее вклад в экономику страны.
- Женщины и право принятия решений.
- Женские ремесла.
- Женщины и сохранение нематериального наследия.
- Борьба с насилием в отношении женщин, особенно с насилием в семье.

Лия Надарая (Грузия)

Дата и место рождения

31 мая 1957 года, Тбилиси, Грузия.

Рабочие языки

Английский, русский, грузинский.

Занимаемая должность/функции в настоящее время:

- С 2013 года: председатель Конгресса женщин Южного Кавказа (КЖЮК).
- С 2003 года: директор Международного женского политического ресурсного центра.
- С 1998 года: президент Кавказской феминистской инициативы.

Основная профессиональная деятельность

- С 1998 года по настоящее время: руководитель работы Кавказской феминистской инициативы – организации, обладающей консультативным статусом при Экономическом и Социальном Совете Организации Объединенных Наций, сотрудничество с Организацией Объединенных Наций и представление отчетов.
- С 1999 года по настоящее время: координирование работы по созданию и расширению национальной женской политической сети и работы Женского политического форума. Цель форума заключается в том, чтобы установить связи между женщинами-избирателями и женщинами в принимающих решения структурах и политических партиях Грузии.
- С 2004 года по настоящее время: распространение информации о национальной политике и законах с учетом гендерной проблематики. Разработка Закона о борьбе с насилием в семье (2006 год) и Концепции гендерного равенства (2006 год); представление ряда рекомендаций по законодательным вопросам, которые направлены на увеличение представительства женщин в сфере принятия решений и в политике; разработка проекта Закона о гендерном равенстве (2010 год).
- С 2005 года по настоящее время: организация школ политического воспитания для женщин – "Женщины и местное управление", "Гендерные аспекты, политика и закон", "Женщины, средства массовой информации и выборы", "Летняя школа НАТО для женщин", "Феминистские летние школы" (2007–2013 годы).
- С 2008 года по настоящее время: координирование работы по повышению осведомленности среди юристов, представителей политических партий и активистов НПО в целях соблюдения Факультативного протокола к КЛДЖ в Грузии.
- 2004–2012 годы: член Консультативного совета по гендерному равенству при председателе парламента Грузии.
- 2002 год: приглашенный профессор, Миннесотский университет, США, учебный курс "Женщины в переходный период".
- 2000–2002 годы: профессор Тбилисского государственного университета, факультет политических наук, учебный курс "Гендерные вопросы и политика".

Образование

- 2005 год: учебный курс по вопросам дипломатии и государственной безопасности, Грузинский институт государственного управления.
- 1998 год: учебная подготовка по представлению докладов в КЛДЖ, МКДПК Азиатско-Тихоокеанского региона и факультет государственных и международных отношений Колумбийского университета, США.
- 1994–1997 годы: доктор философии (общая психология), Грузинский институт психологии.
- 1989–1990 годы: учебная подготовка в области клинической психологии, Нью-Йоркский институт психодрамы, США.
- 1973–1978 годы: магистр (психология), Тбилисский государственный университет, Грузия.
- 1964–1973 годы: начальное и среднее образование, Тбилиси, Женева, Кано (Нигерия).

Другие основные виды деятельности в областях, имеющих отношение к мандату Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин

- 1999–2006 годы: представление альтернативных ("теневых") докладов Комитету по ликвидации дискриминации в отношении женщин.
- 1999–2012 годы: активное участие и выступления на конференциях Организации Объединенных Наций по проблемам женщин, в том числе на сессиях Комиссии по положению женщин (КПЖ).
- 1991–2013 годы: координирование деятельности в сфере поддержания связей с общественностью и выступления в средствах массовой информации и перед общественностью по вопросам, связанным с политическими целями и выполнением программ, в том числе продвижение возможности включения тем, касающихся женщин, в передачи международных, национальных и местных средств массовой информации. Первые интервью на тему прав женщин в Грузии – на радиостанции "Голос Америки" (март 1990 года), на Радио Организации Объединенных Наций (июнь 1999 года).

Перечень последних публикаций в области дискриминации в отношении женщин и осуществления их прав

- Nadaraia, L. (2013). *Participation of Women in Public and Political Life*. Tbilisi: Tbilisi School of Politics. Print.
- Nadaraia, L. (2012). *Promoting IDPs and Women's voices in Post-Conflict Georgia*. Tbilisi: Women's Political Resource Center. Print.
- Nadaraia, L. (2012). *Gender Aspects of Elections*. Tbilisi: Women's Political Resource Center. Print.
- Nadaraia, L. (2011). *Promoting Gender Equality in the Education System in Georgia*. Tbilisi: Women's Political Resource Center. Print.
- Nadaraia, L. (2010). *Addressing Trafficking in Persons and Domestic Violence in Georgia*. Tbilisi: Women's Political Resource Center. Print.

Сочетра Нхеан (Камбоджа)

Дата и место рождения

2 июня 1967 года, провинция Баттамбанг, Камбоджа.

Рабочие языки

Английский и кхмерский.

Занимаемая должность/функции в настоящее время

- С 2004 года по настоящее время: директор департамента гендерного равенства, Министерство по делам женщин.
- С 2001 года по настоящее время: руководитель национального проекта в рамках партнерства в интересах гендерного равенства, ПРООН/Министерство по делам женщин.
- С 2004 года по настоящее время: глава секретариата технической рабочей группы по гендерным вопросам (ТРГ-Г).
- С 2008 года по настоящее время: координатор Комиссии АСЕАН по вопросам женщин (АКЖ).
- С 1997 года по настоящее время: член управляющего комитета организации "Гендерные отношения и развитие в Камбодже".

Основная профессиональная деятельность

- Агитационно-пропагандистская деятельность среди лиц, ответственных за принятие решений и разработку политики, таких как высокопоставленные государственные чиновники и должностные лица государственных учреждений, в целях создания во всех профильных министерствах оперативных групп по всестороннему учету гендерной проблематики и разработки планов действий по всестороннему учету гендерной проблематики в отраслевых министерствах; содействие всестороннему учету гендерной проблематики в процессе разработки политических стратегий и программ в целях обеспечения гендерной ориентированности всех национальных политических стратегий и программ.
- Агитационно-пропагандистская деятельность в правительстве и среди партнеров в области развития в целях выделения средств из национального бюджета и оказания финансовой поддержки при осуществлении планов действий по всестороннему учету гендерной проблематики в профильных министерствах, в рамках совещаний координационного комитета правительства и партнеров в области развития и Камбоджийского форума по вопросам сотрудничества в области развития.
- Сотрудничество со всеми партнерами в области развития, являющимися членами ТРГ-Г, для оказания финансовой поддержки Министерству по делам женщин и другим партнерам в области развития, являющимся членами других ТРГ, в целях внедрения всестороннего учета гендерной проблематики в их программы, а также в целях оказания помощи в осуществлении планов действий по всестороннему учету гендерной проблематики в отраслях их деятельности.

- Сотрудничество со всеми партнерами в области развития, профильными министерствами, НПО и организациями гражданского общества, являющимися членами ТРГ-Г, в целях разработки Плана действий ТРГ-Г и показателей совместного мониторинга (ПСМ), а также в целях проведения регулярного мониторинга и представления отчетов о внедрении ПСМ ТРГ-Г.
- Укрепление потенциала женщин и сотрудничество с другими министерствами и организациями в целях продвижения большего количества женщин на должности, связанные с принятием решений, на всех уровнях гражданской службы, национального и местного правительства при помощи проведения аналитических процедур и информационно-пропагандистской работы в поддержку принятия и продвижения женщин на службе в правительстве, на государственной службе, в организациях гражданского общества, в неправительственных организациях и в частном секторе.
- Организация национальных семинаров-практикумов на тему всестороннего учета гендерной проблематики или всестороннего учета гендерной проблематики при разработке политики для членов оперативных групп по всестороннему учету гендерной проблематики из всех профильных министерств.
- Руководство проектами и участие в разработке стратегий для обеспечения достижения целей, поставленных перед проектом; подготовка квартальных и ежегодных планов работы и представление бюджета на утверждение Руководящему комитету по проектам, а также контроль выполнения этих планов работы; мониторинг хода осуществления проектов и влияния на планы работы и цели проекта, а также подготовка квартальных и ежегодных отчетов по проектам; контроль выполнения всех финансовых операций, обеспечение их прозрачности и подотчетности, а также соблюдение международных стандартов и согласованной политики; обеспечение создания действенных и эффективных систем связи и координации внутри проекта, а также между проектом и ключевыми заинтересованными сторонами внутри Министерства по делам женщин и за его пределами.

Образование

2009–2013 годы: Магистр международного права в области прав человека, Камбоджийский университет Панхасаstra.

2003–2008 годы: Бакалавр права, Камбоджийский университет Панхасаstra.

1994–1995 годы: диплом по договорному праву, экономический факультет, Камбоджа.

1989–1992 годы: диплом по государственному управлению, Институт государственного управления, Лагерь беженцев 2.

1990–1991 годы: диплом учителя средней школы, Педагогический институт, Лагерь беженцев 2.

Другие основные виды деятельности в областях, имеющих отношение к мандату Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин

- Участие в трехмесячном учебном курсе "Обеспечение социальной интеграции: благое управление, учитывающее гендерную проблематику и

потребности инвалидов", Университет Флиндерс, Аделаида, Австралия, 2013 год.

- Участие в тренинге по разработке учебной программы по гендерным вопросам и вопросам развития, Сингапур, 2013 год.
- Участие в процессе подготовки докладов Камбоджи о ходе выполнения КЛДЖ, включая объединенные первый, второй и третий периодические доклады и объединенные четвертый и пятый периодические доклады.
- Участие в 49-й сессии (2005 год) и в 54-й сессии (2010 год) Комиссии ЭКОСОС по положению женщин, Организация Объединенных Наций, Нью-Йорк, США.
- Участие в процессе учреждения Комиссии АСЕАН по поощрению и защите прав женщин и детей и во многих совещаниях, связанных с работой Комиссии, с 2008 года по настоящее время.
- Участие в тренинге по всестороннему учету гендерной проблематики и равенства в процессе достижения ЦРТ, Азиатский технологический институт, Бангкок, Таиланд.
- Участие в двухнедельном тренинге по управлению эффективностью внешней помощи, Университет Филиппин, Манила, Филиппины, 2008 год.
- Участие в тренинге для старших должностных лиц по вопросам лидерства и разрешения конфликтов, Камбоджа и Сингапур, 2009 год.
- Участие в тренинге по вопросам государственной политики для государственных должностных лиц Камбоджи, Камбоджа и Япония, 2009 год.
- С 2006 года по настоящее время: представитель Камбоджийского национального механизма улучшения положения женщин в обществе на нескольких региональных семинарах-практикумах и на семинарах в соседних странах, таких как Таиланд, Индонезия, Сингапур и Филиппины.
- Член официальной делегации Камбоджи на КПЖ/конференции "Пекин + 10" в 2005 году; выбрана ПРООН в качестве приглашенного докладчика – представителя азиатского региона; участие в дискуссии за круглым столом на тему гендерного равенства на конференции "Пекин + 15" в Нью-Йорке, 2010 год.
- Выступление с докладом о положении молодежи в Камбодже на Конференции по проблеме бедности среди молодежи в Юго-Восточной Азии, Джокьякарта, Индонезия, 2004 год.
- Выступление с докладом на тему "Женщины и ИТ" на Конференции по информационно-коммуникационным технологиям, организованной Комиссией АСЕАН по вопросам женщин, Сингапур.

Перечень последних публикаций в области дискриминации в отношении женщин и осуществления их прав

- Национальный доклад об осуществлении Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин в Камбодже, представленный Комитету Организации Объединенных Наций по ликвидации дискриминации в отношении женщин.

- Письменные ответы на вопросы, представленные Комитетом Организации Объединенных Наций по ликвидации дискриминации в отношении женщин и касающиеся объединенных четвертого и пятого периодических докладов об осуществлении Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.
- Национальный план стратегического развития, 2009–2013 годы.
- Пятилетний стратегический план Министерства по делам женщин на 2008–2013 годы "Neary Rattanak 3".

Прамила Паттен (Маврикий)

Дата и место рождения

29 июня 1958 года, Маврикий.

Рабочие языки

Английский, французский.

Занимаемая должность/функции в настоящее время

- Заместитель председателя Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин (КЛДЖ).
- Член Рабочей группы по сообщениям в соответствии с Факультативным протоколом к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.
- Член Консультативной группы Африканского наблюдательного совета по правам женщин, Экономическая комиссия Организации Объединенных Наций для Африки.
- Председатель Рабочей группы, созданной в соответствии с общей рекомендацией № 30 (2013 год) "Роль женщин в предотвращении конфликтов и положение женщин в период конфликтов и в постконфликтных ситуациях".

Основная профессиональная деятельность

- Практикующий барристер на Маврикий, специалист в области семейного права.
- Член-основатель и председатель женской организации "Лигал экшн уотч", маврикийской неправительственной организации, занимающейся поощрением и защитой прав женщин.
- Оказание консультационных услуг в области защиты прав женщин учреждениям Организации Объединенных Наций и специализированным организациям, таким как "ООН-женщины", ЮНФПА, МОТ, а также международным организациям, таким как Межпарламентский союз, Международная ассамблея франкоговорящего мира, Международная комиссия юристов. Консультационные услуги включают проведение занятий по тематике, касающейся КЛДЖ и ее Факультативного протокола, для государственных служащих, судей, юристов и других сотрудников правоохранительных органов, НПО и ассоциаций адвокатов; проведение учебно-имитационных заседаний для правительственных делегаций; проведение консультаций при разработке проектов различных национальных планов действий, в том числе касающихся осуществления заключительных замечаний КЛДЖ; обзор законопроектов и проведение анализа воздействия законов на гендерные вопросы.

Образование

- Степень бакалавра права (диплом с отличием первого класса), Илингский колледж высшего образования, Соединенное Королевство (1981 год).
- Совет по юридическому образованию, профессиональная подготовка, Холборн, Соединенное Королевство (1982 год).

- Член Коллегии адвокатов Соединенного Королевства, июль 1982 года; член "Грейз инн".
- Член Маврикийской коллегии адвокатов, август 1982 года.
- Степень магистра права, Университетский колледж Лондона, Лондонский университет, Соединенное Королевство (1984 год).

Другие основные виды деятельности в областях, имеющих отношение к мандату Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин

- Член Комитета КЛДЖ с 2003 года, член Рабочей группы по сообщениям в соответствии с Факультативным протоколом к КЛДЖ с 2003 года по настоящее время и председатель Рабочей группы в 2004–2005 годах; проведение одного расследования в соответствии со статьей 8 Факультативного протокола.
- Проведение региональных консультаций в связи с разработкой Общей рекомендации в отношении женщин в период конфликтов и в постконфликтных ситуациях в Таиланде, Эфиопии, Турции, Гватемале и Иордании, март 2012 года – январь 2013 года.
- Член Международной комиссии по расследованию резни в Конакри, Гвинея (2009 год), включена в состав Комиссии Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций.
- Оказание технической поддержки в областях действия Конвенции некоторым государствам – участникам КЛДЖ, в том числе Кыргызстану, Азербайджану, Туркменистану, Казахстану, Беларуси, Украине, Венгрии, Китаю, Индии, Бангладеш, Тунису, Египту, Марокко, Иордании, Гаити, Оману, Южной Африке, Малави, Танзании, Таиланду, Филиппинам, Вьетнаму, Индонезии, Японии, Пакистану, Тимор-Лешти, Афганистану, Ираку.
- Проведение учебных занятий по тематике, касающейся КЛДЖ и ее Факультативного протокола, для парламентариев в Мадагаскаре, Габоне, Тунисе, Венгрии, Пакистане, Марокко, Гаити, Танзании и Малави.
- Разработка/контроль/проведение анализа воздействия законов на гендерные аспекты на Мальдивских Островах, в Бурунди и Турции.

Перечень последних публикаций в области дискриминации в отношении женщин и осуществления их прав

- Ряд докладов, статей и руководств на национальном, региональном и международном уровнях на следующие темы: насилие в отношении женщин; сексуальные домогательства на рабочем месте; женщины в неофициальном секторе занятости; сравнительный анализ брачного права; женщины и вооруженные конфликты; влияние гендерного фактора на изменение климата.
- Публикация статей в составе сборника "Passport to Dignity", изданного Народным движением в поддержку образования в области прав человека (НДОПЧ); "Circle of Empowerment".

Патриция Шульц (Швейцария)

Дата и место рождения

28 июля 1949 года; Женева, Швейцария.

Рабочие языки

Французский, английский, немецкий, испанский (владеет на среднем уровне).

Образование

- Лицензиат права/магистр, Женевский университет.
- Диплом о высшем юридическом образовании (социальное право и административное право).
- Аспирантура, Университетский институт исследований по проблемам развития, Женева, и Федеральная политехническая школа, Лозанна.
- Диплом адвоката, Женева.

Занимаемая должность/функции в настоящее время

- Член КЛДЖ, председатель Рабочей группы по методам работы.
- Член Исполнительного совета Научно-исследовательского института социального развития при Организации Объединенных Наций (ЮНРИСД).

Основная профессиональная деятельность

- Руководитель Федерального бюро по вопросам равенства женщин и мужчин (1994–2010 годы), приоритетное внимание уделялось вопросам политики равенства (включая вопросы насилия в отношениях мужчин и женщин), сотрудничество с федеральными властями, парламентом, другими заинтересованными международными организациями (Организация Объединенных Наций, Европейский совет), развитие связей, проведение исследований и участие в законодательных процессах.
- Преподаватель конституционного права и общего публичного права.
- Адвокат.

Другие основные виды деятельности в областях, имеющих отношение к мандату Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин

- Руководитель швейцарской делегации, принимавшей участие в ряде международных совещаний, в том числе в Пекинской конференции, в сессиях Комиссии по положению женщин, в конференциях Европейского совета на уровне министров по вопросам равноправия между женщинами и мужчинами (1994–2010 годы).
- КЛДЖ: координатор подготовки первого и второго периодических докладов Швейцарии, глава делегаций, представлявших эти доклады, координатор разработки федерального плана осуществления наблюдений и рекомендаций Комитета. Координатор ратификационного процесса (1996–2008 годы).
- Регулярное участие в курсах повышения квалификации, конференциях, предназначенные для разнообразной аудитории выступления в печати и в передачах средств массовой информации по вопросам прав человека,

равенства женщин и мужчин, недопущения дискриминации и насилия в семье (с 1984 года по настоящее время).

- Сопредседатель Швейцарской конференции представителей по вопросам равенства женщин и мужчин (2000–2010 годы).
- Эксперт Федеральной комиссии по женским вопросам (1991–2010 годы).
- Руководитель межведомственной рабочей группы, ответственный за разработку Плана действий Швейцарии по выполнению решений, принятых на IV Всемирной конференции Организации Объединенных Наций по положению женщин (1996–1999 годы).

Перечень последних публикаций в области дискриминации в отношении женщин и осуществления их прав

La Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes (CEDEF), à paraître 2014; *CEDAW and nationality*, UIP, 2013; *CEDAW and racism*, Groupe intergouvernemental sur la mise en œuvre effective de la Déclaration et du Programme d'action de Durban, 2013; *Women offenders in the perspective of CEDAW*, Penal Reform International, 2013; *The contribution of the CEDAW Committee to the fight against violence against women*, Conseil des droits de l'homme, 2013; *CEDAW and women with disabilities*, Comité des droits des personnes handicapées, 2013.

Рената Семеньска-Жоховска (Польша)**Дата и место рождения**

22 апреля 1939 года, Краков, Польша.

Рабочие языки

Английский и польский.

Занимаемая должность/функции в настоящее время

В Польше: с 1965 года – профессор Варшавского университета (Варшава), с 1996 года – заведующая кафедрой ЮНЕСКО "Женщины – общество – развитие"; кроме того, с 2010 года – заведующая кафедрой "Социология изменений в обществе" в Академии специального образования имени Гжегожевской (Варшава).

За границей (в прошлом): приглашенный профессор в США (несколько раз – в Мичиганском университете, в Университете Северной Каролины в Гринсборо, в Университете Санта-Клары, и др.) и в Канаде (Университет Торонто).

Основная профессиональная деятельность

Преподавание и проведение исследований по следующим темам: системы ценностей, этнические отношения, участие женщин в жизни общества, социализация, система образования, семья, гендерное неравенство в общественной сфере (политика, рынок труда), система социальной защиты.

Участие в прошлом и в настоящее время, **межнациональных исследованиях**, в том числе в качестве польского ведущего исследователя в Международном обследовании ценностей 1990, 1997, 2005 и 2012 годов, проведенном примерно в 90 странах (член Научного консультативного комитета этого проекта); в ряде проектов Европейской комиссии (ЕК), например в проекте "Женщины в европейских университетах" (5-я Рамочная программа), "Оценка европейских стратегий образования на протяжении всей жизни" (6-я РП), "Труд и уход, социальное равенство и изменение отношений между системами труда, ухода и социальной защиты в Европе" (6-я РП), "Синергетические связи между трудом и уходом" (7-я РП), и в настоящее время – в проектах "WILCO – инновации в системе социальной защиты на местном уровне, способствующие социальной интеграции" (7-я РП) и "GENDEQU – гендерные аспекты и высшее образование" (польско-норвежский проект). Член экспертной группы ЕК по оценке распределения исследовательских грантов в ЕС по гендерному признаку (2008–2009 годы). Ранее член научных консультативных комитетов различных проектов ЕК, например, "ENRI-East. Взаимодействие европейской, национальной и региональной идентичностей: нации между государствами вдоль новых восточных границ Европейского союза" (7-я РП), в настоящее время работа в проекте "COPE: борьба с бедностью в Европе. Реорганизация активной интеграции посредством широкого участия и использования комплексных методов многоуровневого управления" (7-я РП).

Образование

Доктор философии, Ягеллонский университет в Кракове (Польша), 1969 год; подготовка к научной деятельности в Варшавском университете, 1977 год; ученое звание профессора, 1992 год. Стипендиат Фонда Форда, Американского совета научных сообществ в США (Мичиганский университет) и Итальянского национального научного фонда.

Другие основные виды деятельности в областях, имеющих отношение к мандату Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин

Ранее член Попечительского совета и президент Международного учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций по улучшению положения женщин (МУНИУЖ) в Санто-Доминго (Доминиканская Республика), эксперт Организации Объединенных Наций, ЮНЕСКО (Отдел прав человека и проблем мира), Совета Европы и Европейской комиссии. Член Консультативного совета при Уполномоченном по вопросам равенства женщин и мужчин в Польше (1992–2005 годы).

В настоящее время – член Комитета по программам Конгресса женщин (крупнейшей польской НПО, занимающейся проблемами женщин). Сотрудничество с Управлением Уполномоченного по вопросам равенства женщин и мужчин в Польше.

Перечень последних публикаций в области дискриминации в отношении женщин и осуществления их прав

Рената Семеньска:

- 2007 (ed. with A. Zimmer), *Gendered Career Trajectories in Academia in Cross-National Perspective*. Warsaw: Scholar.
- 2008 (Guest editor), *Changing Conceptions of Gender*, *International Journal of Sociology*, vol. 38/4.
- 2009 (with A. Domaradzka), *The Welfare State in Poland: transformation with difficulties*. W: K. Schubert, S. Hegelich and U. Bazant (eds.), *The Handbook of European Welfare Systems*, London/New York, Routledge, pp. 378-397.
- 2009, *Women's Representation in the Polish Parliament and the Determinants of Their Effectiveness*. W: M. Rueschemeyer, S. Wolchik (eds.), *Women in Power in Post-Communist Parliaments*, Bloomington and Indianapolis: Indiana University Press, pp. 61-92.
- 2009, *Kobiety w (męskim) zawodzie naukowca (Women in (male) professions of scientist)*. W: *Kobiety dla Polski – Polska dla kobiet. 20 lat transformacji 1989-2009*. W-wa: Fundacja Feminoteka, pp. 303-317.
- 2012, *Dokształcanie i awanse (Lifelong learning and promotions)*. W: E. Lisowska (ed.), *Polityka różnorodności w administracji centralnej (Politics of Diversity in Central Administration)*, Warszawa: SGH, pp. 81-100.

Геновева Тишева (Болгария)

Дата и место рождения

1 февраля 1957 года, София, Болгария.

Рабочие языки

Болгарский, английский, французский, итальянский (свободно владеет всеми вышеперечисленными языками), русский (знает очень хорошо).

Занимаемая должность/функции в настоящее время

Исполнительный директор Болгарского фонда гендерных исследований (БФГИ) с 1998 года; директор Института профессиональной подготовки по правам женщин (с 2004 года), региональной образовательной инициативы по обучению юристов из Восточной Европы навыкам ведения дел в суде, реализуемой в рамках партнерства между БФГИ, Центром за осуществление репродуктивных прав (Нью-Йорк, США) и Сетью женщин Востока и Запада (Гданьск, Польша), и включающей информирование о Конвенции КЛДЖ и практике осуществления ее норм; председатель Болгарского альянса в защиту от насилия в семье (с 2009 года). Член Европейской сети независимых правовых экспертов в области гендерного равенства (с 2004 года).

Основная профессиональная деятельность

Общее руководство, управление персоналом и представительство интересов БФГИ, Института профессиональной подготовки по правам женщин (ИПППЖ) и Альянса в защиту от насилия в семье; мониторинг и проведение анализа совместимости политики и законов в области прав человека и гендерного равенства с европейскими и универсальными стандартами. Координация и составление "теневых" докладов гражданского общества для представления в органы Организации Объединенных Наций, учрежденные на основе договоров в отношении прав человека, и другие механизмы (КЛДЖ, СПЧ, КЭСКИП, универсальный периодический обзор). Основные сферы деятельности: насилие против женщин и девочек, торговля женщинами, общие социально-экономические права женщин, доступ женщин к правосудию, надлежащая осмотрительность, временные специальные меры, гендерные стереотипы. Чтение лекций и проведение учебных занятий для юристов в рамках ИПППЖ и Учебного центра по предотвращению насилия Альянса в защиту от насилия в семье. Оказание поддержки в расследовании и возбуждении стратегических судебных дел, касающихся прав женщин, в Европейском суде по правам человека в Страсбурге и в соответствии с Факультативным протоколом к КЛДЖ.

Член правления Европейской ассоциации женщин-юристов (ЕАЖЮ) с 2011 года и организации "Равенство сейчас", с 2013 года. Член Европейской женской сети и Международной сети для экономических, социальных и культурных прав; эксперт проекта "Надлежащая осмотрительность".

Образование

- 1975–1980 годы: юридический факультет Софийского университета имени св. Климента Охридского: диплом магистра права.
- 1991 год: Университет им. Роберта Шумана, Страсбург, Франция: специализация – право ЕС, диплом первого и второго циклов международного факультета сравнительного правоведения.

- 2002 год: Учебный центр MOT, Турин, Италия, "Права трудящихся женщин", сертификат об окончании курса.
- 2004 год: Институт социальных исследований (ИСИ), Гаага, Нидерланды: диплом об окончании спецкурса "Развитие, право и социальная справедливость".

Другие основные виды деятельности в областях, имеющих отношение к мандату Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин

Активное участие в разработке и проведении кампании за принятие Закона о защите от насилия в семье (принят в 2005 году) и специального законодательства об обеспечении гендерного равенства в Болгарии (с 2000 года), а также участие в проведении текущей законодательной реформы, касающейся вопросов гендерного равенства. Подготовка и представление Комитету КЛДЖ альтернативных докладов НПО (принимала участие в сессиях в феврале 1998 года и в июле 2012 года). Соавтор альтернативного доклада БФГИ "Gender Stereotyping: A pervasive and overlooked source of discrimination against women in Bulgaria" ("Гендерные стереотипы: повсеместно распространенный и недооцениваемый источник дискриминации женщин в Болгарии"), представленного на 52-й сессии КЛДЖ. Координация подготовки и издания регионального "теневое" доклада стран Юго-Восточной Европы, представленного в КЛДЖ (2002 год). Участие в разработке национального плана осуществления рекомендаций Комитета КЛДЖ (июль 2013 года). Член рабочей группы по подготовке нового законопроекта о гендерном равенстве (2013 год). Оказание поддержки в подготовке и сопровождении дел в соответствии с Факультативным протоколом к КЛДЖ, таких как *В.П.П. против Болгарии*. Активное участие в процессе имплементации мнений Комитета в отношении касающихся Болгарии дел, по которым уже были вынесены решения.

Перечень последних публикаций в области дискриминации в отношении женщин и осуществления их прав

- EU Gender Equality Law - update 2013 and Gender Equality Law in 33 European countries - update 2011, Genoveva Tisheva, author of Bulgarian Chapters http://ec.europa.eu/justice/gender-equality/document/index_en.htm#h2-9
- Monitoring the implementation of the Croatian legislation on domestic violence, AHR/BGRF, 2012, Genoveva Tisheva, co-author http://www.theadvocatesforhumanrights.org/uploads/croatia_final_report_2012.pdf
- Breaking the Silence, a report by the ERRC and People in need about trafficking in Romani women and children, including in Bulgaria, legal study on Bulgaria by Genoveva Tisheva, 2011 <http://www.combattrafficking.eu/sites/default/files/documents/breaking-the-silence-19-march-2011.pdf>
- Feasibility study to assess the possibilities, opportunities and needs to standardize national legislation on VAW, violence against children and sexual orientation violence, EU Daphne project, Bulgarian study, Genoveva Tisheva http://ec.europa.eu/justice/funding/daphne3/daphne_feasibility_study_2010_en.pdf
- Monitoring the implementation of the Bulgarian Law on domestic violence, 2008 AHR/BGRF, Genoveva Tisheva, co-author
- http://www.theadvocatesforhumanrights.org/uploads/final_report_2.pdf

Ана Тришич-Бабич (Босния и Герцеговина)**Дата и место рождения**

9 февраля 1967 года, Босния и Герцеговина.

Рабочие языки

Английский, немецкий, французский, русский.

Занимаемая должность/функции в настоящее время

- С 2007 года по настоящее время: заместитель министра иностранных дел Боснии и Герцеговины: широкий спектр вопросов аналитического, экспертного и надзорного характера; представление Боснии и Герцеговины в сфере международных отношений в рамках двусторонних и многосторонних дипломатических связей, политических консультаций; разработка и осуществление стратегий и политики Боснии и Герцеговины в области иностранных дел; тесное сотрудничество с посольствами и правительствами других стран в решении широкого круга двусторонних и многосторонних вопросов с особым вниманием к гендерным аспектам и вопросам образования, входящим в эту сферу.
- С 2010 года по настоящее время: председатель Комиссии Боснии и Герцеговины по вопросам интеграции в НАТО – основного координационного органа по вопросам проведения реформ, внесения поправок и подготовки Боснии и Герцеговины к вступлению в НАТО: основное ответственное лицо за руководство этим процессом.

Основная профессиональная деятельность

- Помощь в осуществлении руководства Министерством иностранных дел и сотрудничество с другими министерствами в составе Совета министров Боснии и Герцеговины, особенно с Министерством прав человека (Комитет по гендерному равенству) и Министерством гражданских дел (образование, участие женщин и других уязвимых групп населения в жизни общества и в политике).
- Член национальных/правительственных координационных органов, занимающихся урегулированием конфликтов, миростроительством, вопросами безопасности и участия женщин.
- Чтение лекций по следующим темам: зарубежная политика, безопасность в XXI веке, роль гендерных факторов в безопасности, участие женщин в разрешении конфликтов, миростроительстве и поддержании мира.
- 2001–2007 годы: помощник министра по вопросам двусторонних отношений (Министерство иностранных дел).
- Июнь 2006 года: Соглашение о стабилизации и присоединении, глава Рабочей группы I.
- 1999–2000 годы: начальник аппарата президента, правительство Республики Сербский.
- 1997–1998 годы: Управление Высокого представителя Организации Объединенных Наций, советник по иностранным делам.

- 1996–1997 годы: Управление ЮСАИД по реализации инициатив переходного периода, руководитель проекта по развитию средств массовой информации и сектора НПО.
- 1994–1996 годы: журналист радиостанции "Свободная Европа".
- 1992–1993 годы: стажер в адвокатской конторе.

Образование

- Кафедра международного публичного права, юридический факультет, Университет Шиллера, Лондон.
- Программа "Национальная и международная безопасность", Школа управления им. Кеннеди Гарвардского университета, Бостон, Массачусетс, США.
- Оборонный колледж НАТО, курс для военных и гражданских специалистов высокого уровня.

Другие основные виды деятельности в областях, имеющих отношение к мандату Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин

- Руководство осуществлением проектов в рамках Комиссии по вопросам интеграции в НАТО, с особым вниманием к процессам миростроительства и осуществлению резолюций 1325 и 2122 Совета Безопасности.
- Привлечение внимания общественности Боснии и Герцеговины к резолюциям 1325 и 2122 Совета Безопасности с помощью средств массовой информации, находящихся в распоряжении министерства и Комиссии.
- Сотрудничество с НАТО, в особенности со Специальным представителем НАТО по вопросам женщин, мира и безопасности, в целях решения задач, изложенных в резолюциях 1325 и 2122 Совета Безопасности.
- Инициирование и проведение круглого стола на тему "Расширение политических прав и возможностей, участие женщин в политике, а также осуществление резолюции 1325 ООН".
- Сотрудничество с отделением "ООН-женщины" в Сараево.
- Сотрудничество с Комитетом по гендерному равенству в Боснии и Герцеговине.
- Содействие более активному участию и расширению роли сотрудников из Боснии и Герцеговины в вопросах безопасности в миссиях Организации Объединенных Наций и НАТО по миростроительству.
- Чтение лекций по вопросам, касающимся резолюций 1325 и 2122 Совета Безопасности с особым вниманием к расширению участия женщин в политике.
- Представление докладов и выступление с сообщениями на многочисленных конференциях Организации Объединенных Наций, других двусторонних и многосторонних конференциях и групповых обсуждениях, посвященных правам человека, особенно правам женщин и детей, вопросам образования, безопасности, миростроительства и поддержания мира.

- Активное содействие расширению участия женщин в политике и в процессах принятия решений на всех уровнях.
 - Активное содействие и поддержка увеличения количества женщин в дипломатической сфере.
 - Постоянная поддержка тесного сотрудничества со средствами массовой информации, активные выступления в поддержку участия женщин в политической и дипломатической деятельности, информирование общества о необходимости внесения изменений в политику обеспечения занятости в частном секторе.
-